



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de noviembre de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$32,5 MILLONES DE SUBSIDIO FEDERAL PARA “NYS PROMISE”
PARA MEJORAR LOS RESULTADOS EDUCATIVOS Y PROFESIONALES PARA LOS NIÑOS DE BAJOS
RECURSOS CON DISCAPACIDADES**

***El subsidio será distribuido a centros para padres y organizaciones proveedoras en Nueva York Oeste,
en la Región Capital y en la ciudad de Nueva York, así como atenderá a más de 2.000 niños***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el estado de Nueva York ha recibido una adjudicación de \$32,5 millones del departamento U.S. Department of Education para mejorar los resultados educativos y profesionales para más de 2.000 niños con discapacidades que reciben Supplemental Security Income (SSI, por sus siglas en inglés) en Nueva York Oeste, en la Región Capital y en la ciudad de Nueva York. Este financiamiento le permitirá al estado implementar “NYS PROMISE,” como parte de la iniciativa “Promoting the Readiness of Minors in Supplemental Security Income” (PROMISE, por sus siglas en inglés) de la Administración de Obama.

“De acuerdo a NYS PROMISE, el estado de Nueva York se está uniendo a organizaciones sin fines de lucro y a la universidad Cornell University para construir un futuro más brillante para miles de niños desfavorecidos de Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Este subsidio federal nos permitirá implementar NYS PROMISE, brindándole a niños de bajos recursos con discapacidades y a sus familias, los recursos que necesitan para progresar no solo en el salón de clase, sino también en la sociedad y en el lugar de trabajo. Este programa ayudará a poner a esta población joven y vulnerable en un camino hacia la independencia y el éxito”.

La iniciativa PROMISE fue propuesta por la Administración Obama para mejorar la provisión y coordinación de servicios para beneficiarios infantiles de SSI y sus familias. La iniciativa “NYS PROMISE” de Nueva York ayudará a beneficiarios infantiles a lograr mejores resultados, incluyendo graduarse de la escuela secundaria, completar su educación post-secundaria y capacitación laboral, así como obtener un empleo competitivo en un entorno integrado. Como resultado, los beneficiarios infantiles de SSI pueden lograr reducciones de dependencia a largo plazo sobre SSI.

Este subsidio federal servirá a más de 2.000 niños con discapacidades de Nueva York que reciben SSI y tienen entre 14 y 16 años de edad, así como a sus familias. NYS PROMISE se implementará en tres áreas

Spanish

geográficas diversas, las cuales representan una muestra firme de áreas rurales, suburbanas y urbanas en el estado de Nueva York: Nueva York Oeste, la Región Capital y la ciudad de Nueva York. Muchos de estos servicios serán provistos por tres centros “Parent Centers” dentro de esas regiones: The Parent Network de Nueva York Oeste, The Parent Network de la Región Capital y Resources For Children with Special Needs en la ciudad de Nueva York.

Además de estos centros “Parent Centers,” se utilizará una red compuesta por distritos escolares locales dentro de estas tres regiones y hasta 50 organizaciones proveedoras adicionales para ofrecer servicios directos a niños y a sus familias bajo NYS PROMISE. Estas incluyen: organizaciones Community Rehabilitation que brindarán servicios de empleo y rehabilitación vocacional; organizaciones Literacy Zone que ofrecerán servicios de alfabetización, alfabetización financiera y capacitación presupuestal; y centros Independent Living Centers que ofrecerán servicios relacionados a planificación de beneficios, respaldo de compañeros y habilidades para una vida independiente. El financiamiento será distribuido a estas organizaciones en base al impacto que tienen al asegurar que los niños con discapacidades y sus respectivas familias tengan el respaldo necesario para el éxito y la independencia.

Con la asistencia del instituto Industrial and Labor Relations School’s Employment and Disability Institute de la universidad Cornell University , la oficina New York State Office of Mental Health (OMH, por sus siglas en inglés) y la fundación Research Foundation for Mental Hygiene, Inc. (RFMH, por sus siglas en inglés) aplicaron para recibir este subsidio, el cual administrará la OMH durante los próximos cinco años. El enfoque NYS PROMISE se basa en un modelo de sociedad informada a nivel nacional, enfocada en sistemas con proveedores locales sin fines de lucro. NYS PROMISE procurará ofrecer a los jóvenes y a sus familias, servicios y apoyo que los ayude en su autosuficiencia financiera general.

Por ejemplo, los jóvenes tendrán la oportunidad de recibir asistencia en la clave de aprendizaje de “habilidades sencillas” para ayudarlos a encontrar empleo y que puedan recibir capacitación en el trabajo. Las familias de los jóvenes recibirán educación, capacitación y asesoría enfocada en facultar a sus hijos a tener éxito en la escuela, el trabajo y la sociedad.

El Comisionado Interino de la oficina New York State Office of Mental Health John V. Tauriello dijo, “las personas con una discapacidad, ya sea física o mental, merecen una oportunidad justa para lograr autosuficiencia financiera. Al ayudar a los niños y a sus familias a obtener las habilidades que necesitan para tener éxito en la escuela y en el lugar de trabajo, estamos mejorando su capacidad para tener vidas exitosas, mientras que ampliamos los beneficios que las personas educadas y con trabajo aportan a nuestra sociedad”.

El Comisionado del departamento New York State Department of Education John B. King Jr., dijo, “los estudiantes necesitan todo el apoyo que puedan recibir para tener éxito en la escuela y llevar una vida saludable y productiva. Este subsidio ayudará a los estudiantes de bajos recursos con discapacidades a recibir el apoyo que necesitan para que les vaya bien en la escuela y hagan transiciones exitosas a institutos y profesiones”.

Spanish

La Dra. Susanne M. Bruyère, directora del instituto Employment and Disability Institute de la universidad Cornell University dijo, “la escuela Industrial and Labor Relations School en la universidad Cornell University se complace tremendamente de tener esta extraordinaria oportunidad de asociarse con la oficina New York State Office of Mental Health y con otras organizaciones estatales en esta iniciativa tan emocionante. Como instituto receptor de subsidios, nuestro compromiso con el estado de Nueva York es profundo y de larga data, y nos complace poder contribuir con la importante investigación de Cornell, así como con su experiencia enfocada en las discapacidades, en este proyecto probando nuevos enfoques e innovaciones para respaldar exitosas transiciones posteriores a la escuela secundaria de jóvenes que reciben Supplemental Security Income y como resultado, crear nuevos caminos hacia la independencia financiera y comunitaria”.

El Senador de EE.UU. Charles Schumer dijo, “estos fondos federales para la iniciativa NYS PROMISE pueden transformar las vidas de estudiantes con discapacidades en el estado de Nueva York. Con esta sociedad entre organizaciones sin fines de lucro locales, organismos estatales y universidades, los niños con discapacidades y sus familias tendrán los recursos que necesitan para seguir sus sueños, ya sea que signifiquen graduarse de la escuela secundaria, realizar un programa de capacitación laboral o pasar a la educación superior”.

La Senadora de EE.UU. Kirsten Gillibrand dijo, “esta es una importante inversión federal para el futuro de nuestros estudiantes y de nuestras comunidades. Todos nuestros estudiantes necesitan las herramientas y los recursos para tener éxito y seguir el camino para lograr su potencial pleno. Esto avanzará un gran trecho para ayudar a los estudiantes con discapacidades a obtener la educación y la capacitación necesaria para lograr la independencia financiera y un futuro brillante”.

El Congresista Charlie Rangel dijo, “me complace que estemos proporcionando el financiamiento para atender a miles de niños que más necesitan nuestra atención para sobresalir dentro y fuera de la escuela. Una vez más, el Gobernador Cuomo está liderando al país en la promulgación efectiva de las políticas de razonamiento progresivo del Presidente. Este es un ejemplo espectacular de colaboración estratégica de los gobiernos federales y locales en respaldo de sociedades público-privadas para invertir en el futuro de nuestros niños y de nuestro país”.

El Congresista Joe Crowley dijo, “todos los niños merecen la oportunidad de triunfar en la vida y este subsidio ayudará a asegurar que los jóvenes neoyorquinos con discapacidades tengan las herramientas y recursos que necesitan para alcanzar sus metas educativas y profesionales. Estoy muy entusiasmado que Nueva York haya recibido este subsidio, el cual tendrá un impacto real y positivo sobre muchas familias de bajos recursos en todo nuestro estado”.

El Congresista Brian Higgins dijo, “una buena educación es una oportunidad fundamental que debe estar a disposición de todos los estudiantes. Estos fondos avanzarán un gran trecho para asegurar que los estudiantes de Nueva York tengan la capacidad de lograr un futuro exitoso”.

El Congresista Paul Tonko dijo, “una educación sólida es la base para una buena vida y debemos unirnos

para ayudar a aquellos en necesidad a tener la misma oportunidad que todos. Este programa ayudará a los neoyorquinos con discapacidades a recibir una educación sólida con la paciencia y el cuidado que necesitan. Durante mi época en la asamblea New York State Assembly, luchar por la igualdad en la salud mental fue para mí una prioridad importante, y continúo luchando por estas preocupaciones en el Congreso. Me complace que el Gobernador Cuomo y su equipo sigan enfocándose en este asunto tan importante”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418